

# Maymom Fläns

För spectra S1/S2-pumpar

BPA FREE



Frivillig



Frivillig

Innehållet kan variera från bilden

<b>Material</b>	PP, silikon
<b>Värmebeständig</b>	-10°C-110°C (15°F-230°F)
<b>Hållbarhet</b>	10 år
<b>Mfr. Datum</b>	(Från direkt solljus) 7 augusti 2024

## Certifiering

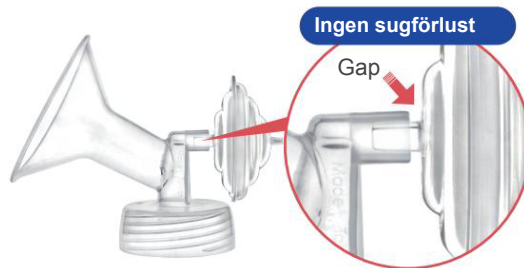
γRegistrerad hos US FDA som klass II medicinsk utrustning, bröstpumpssats. Registreringsnr D192499.



γBPA-fri (EN 14350-2:2004 klausul 4.8.)

## Dubbelfunktionsport på Maymom-flänsen

Gapet mellan flänsen och backflödesskyddet är normalt eftersom vissa partier av Maymom-flänsar är designade för att fungera med både spektra-backflow-skydd och Medelas pumpslangar.



## Kompatibelt återflödesskydd



Mamma



amazon walmart

Mya / Motiv / Cimilre  
Mamma

amazon walmart

Spectra  
Mamma

amazon walmart

## Kompatibel flaska

Avent Natural  
PPAvent Classic  
PP

Avent glas

speCtra  
bred mun  
(S1/S2)

## Kompatibel ventil

Medela  
Ventil/  
Membran

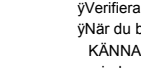
amazon walmart amazon walmart

Mamma  
Ventil/  
Membran

amazon walmart amazon walmart

Mamma  
2:a Gen  
Anknäbbsventil

amazon walmart

Spectra  
Mamma  
Anknäbbsventil

amazon walmart

## Rengöring

### Före första användningen och en gång dagligen:

Ta isär, rengör med tvålsvatten och skölj i varmt vatten. Koka delarna (bröstskydd, ventil) i kokande vatten i 3-4 minuter. Hantera membranet varsamt.



Se till att du har mycket vatten i grytan.



Kanten på grytan utan vatten blir överhettad och det kommer att smälta plasten.

### Efter varje användning:

Demontera, rengör och skölj delarna i varmt vatten. Lufttorka.

### TOP RACK tål diskmaskin. Säker i mikrovågsugn.

## Felsökning

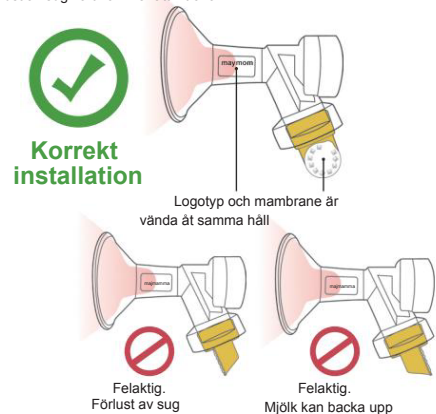
### Ingen sugkraft –

- γSe till att anknäbb/ventil/membran är installerad på plats (många nyblivna mammor glömmor detta!)
- γAlla sprickor på flänsen.
- γMembranet inuti återflödesskyddet kan röra sig fritt.

### Låg sugkraft –

- γVerifiera att anknäbb/membran inte är trasigt
- γNär du byter till en mindre fläns kommer du att KÄNNA att suget är lägre eftersom mindre område av ditt värtgården sugts upp. Sätt upp strömmen på motorn om det behövs.

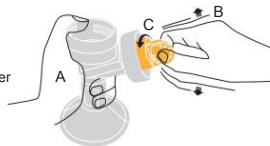
Tryck försiktigt och symmetriskt in ventilen på bröstskölden.  
Tryck **INTE** in den för hårt eftersom det kommer att göra borttagningen mycket svår.  
Men om den inte är tillräckligt tät kan det finnas luftläckage.  
Förlust av sugkraft kommer att inträffa.



## Borttagning

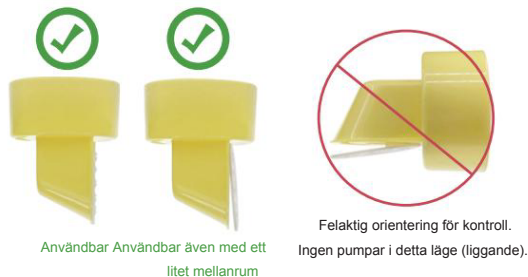
Ta först bort membranet från ventilen (se TIPS nedan) och sedan:

- Håll bröstskölden hårt med en av dina handflator
- Vicka ventilen åt vänster och höger tills du känner att den är lös.
- Vrid och vrid ventilen och dra av den.



**TIPS:** Att ta bort membranet genom att trycka ut det från insidan av ventilen istället för att dra av det från utsidan kan förlänga livslängden på det.

## Korrekt orientering av kontrollmembranet

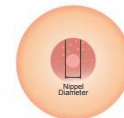


## Membran & ventilvård

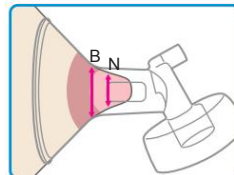
- !** Låt **INTE** bröstmjölken torka ut mellan ventilen och bröstskyddet. Torkad mjölk kan fungera som lim!
- Handtvätt membranet noggrant. Dra eller sträck **INTE**.
- !** Denna produkt är föremål för slitage. För optimal prestanda bör du byta ut en ny när du upptäcker slitna och trasiga membran.

## Storleksguide för bröstsköld

Bröstpumpning ska inte vara smärtsamt och obekvämt om du har rätt storlek på bröstskydd OCH rätt motoreffektinställning. Denna instruktion visar hur du väljer rätt storlek på bröstskölden. Beträffande sugeffekten, se din pumpmanual.



- Mät din bröstvärts diameter (N) **EFTER** ett pumppass. Du kan besöka [www.maymom.com/nippelruler](http://www.maymom.com/nippelruler) för en gratis nippelinjal.
- Vi föreslår att du börjar prova en bröstskydd storlek (B) dvs 1-2 mm större än din nippeldiameter. Om du mäter din bröstvärts diameter **INNAN** ett pumppass kan vi bara uppskatta att bröstsköldens storlek bör vara 2-5 mm större än din bröstvärts diameter.



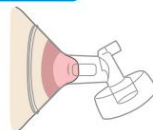
## Rätt PASSFORM

Bröstvärtan rör sig lätt utan smärta.



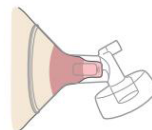
**Bröstsköld är för stor**

Bröstvärtan och överdriven värtgården dras in i tunneln.  
Prova en mindre storlek.



**Bröstsköld är för liten**

Bröstvärtan skaver längs sidan av tunneln och orsakar obehag.  
Prova en större storlek.



**Bröstsköld är för kort**

Bröstvärtan träffar tunneln.  
Prova en längre eller mindre storlek.

3. Centrera bröstvärtan i bröstsköldens tunnel. Börja nu pumpa och kontrollera följande punkter:

JA NEJ	Fråga
	Rör sig din bröstvärta fritt i tunneln?
	Dras ingen eller endast mycket liten vävnad från värtgården in i bröstsköldens tunnel?
	Känner du igen mjuka, rytmiska rörelser i bröstet vid varje pumpcykel?
	Känner du hur bröstet töms överallt?
	Är din bröstvärta fri från smärta?
	Finns det fortfarande utrymme mellan spetsen på din bröstvärta och änden av bröstvärtans tunnel under pumpning?

Alla svar ska vara **JA** och det indikerar att du har rätt storlek på bröstskölden och korrekt motorsugkraft. Om **INTE**, kontakta din amningskonsult eller sluta använda Maymoms produkter för att förhindra ytterligare obehag.

## Kundservice

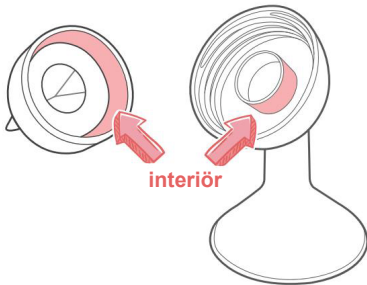
- ✉ CS@maymom.com
- 🏠 [hjp://maymom.com/](http://hjp://maymom.com/)
- ☎ +1 919 4535168
- 📍 Maymom, LLC  
3 Laurel Leaf CT Durham, NC 27703



## Anknäbb pop/släpp av?

Fettet från bröstmjölken kommer att göra anknäbben och flänsen hala och lossna. Efter varje användning, se till att tvätta anknäbbarna och

flänsar med varmt tvålsvatten och torka dem. Vid behov hjälper köksvinäger att lösa upp fett.



spektra  
bred/standard  
hals



Medela  
harmoni



Medela  
Mamma  
Hygeia



Freemie  
Ventilbas  
(pensionerat öppet system)



Personlig passform  
Anslutning



mamma  
bred mun  
Anslutning

## Q2. Lågt sug?

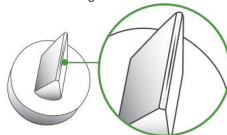
Kontrollera spetsen på anknäbben för eventuellt slitage. Byt ut vid behov.

Kontrollera att det inte finns några mjölkrester mellan de inre spetsarna på anknäbbar.



## Q3. Glapp mellan läpparna?

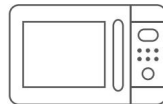
Den är inte defekt när du ser ett litet mellanrum mellan ventilens läppar. När pumpen genererar sug kommer gapet att stängas och ventilerna kommer att fungera korrekt.



Liten klyfta.  
Ingen sugförlust.

## Rena

- INGEN diskmaskinstvätt.
- Före första användning, sanera i kokande vatten i 3 minuter eller vattenånga i 15 minuter.
- Efter varje användning, handtvätt ventilerna försiktigt i varmt tvålsvatten. Skölj rent i 10-15 sek.
- Efter varje användning, ta bort, handtvätt och torka ventilerna så snart som möjligt för att undvika att mögel växer.



Säker för mikrovågsugn



Se till att ha mycket vatten i grytan.

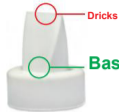


Kanten på grytan utan vatten blir överhettad och det kommer att smälta plasten.

# Anknäbbsventil

Lämplig för bred/standard

bröstsöld, Medela, Hygeia, Spectra,  
Freemie Open System Retired och  
Maymom bröstsköld



## Anknäbb Info

- Efter pumpningen kan spetsarna på anknäbbventilen öppna sig något. Öppningen kommer dock att stängas gradvis. Detta är inte en defekt eftersom ventilen är gjord av elastiskt material. Under pumpning sträcks spetsarna upp för att möjliggöra mjölkflöde. När du slutar pumpa sträcks inte spetsarna och öppningen stängs efter ett tag.
- Det är OK att se en liten öppning i spetsen när ventilen inte används.
- Denna produkt är föremål för slitage. För optimal prestanda, om dina anknäpsspetsar inte används men har ett mellanrum som är större än 0,5 mm, bör du byta ut en ny.

## Kundservice

Maymom LLC  
3 Laurel Leaf CT, Durham, NC 27703

✉ CS@maymom.com  
☎ +1 919 4535168  
🏠 <http://maymom.com>

Tillverkad i Taiwan

## Produktinformation

Modell S005-6D. H005-4fD. X117-4Rr2fD. X029W-2Mba2fD  
Material Ren silikon  
Värmebeständig 120°C (250°F)  
Hållbarhet 5 år (Från direkt solljus)  
Mfr. Datum 19 AUGUSTI 2024



\*SPECTRA och SPECTRA-logotypen är registrerade varumärken som tillhör Mother's Milk, Inc. DBA Spectra Baby USA och Min Byung Wook DBA Uzinmedicare. Maymom är inte ansluten till de godkänner inte heller produkt- och kompatibilitetsanspråken.

\*Medela är ett registrerat varumärke som tillhör Medela Holding AG, Schweiz. Maymom är inte ansluten till Medela och Medela stöder inte heller produkten och kompatibilitetsanspråken.

\*Freemie är ett registrerat varumärke som tillhör Dao Health. Maymom är inte ansluten till Dao Health och Dao Health stöder inte heller produkten och kompatibilitetsanspråken.

\*Hygeia är ett registrerat varumärke som tillhör Hygeia Inc. Maymom är inte ansluten till Hygeia.



Liten del kvävning



Borttagning av andnäs



silikon ventil

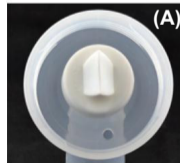
## Maymoms designfunktion

Vi designar anknäbbens spetsar så att de har olika tjocklek vid basen och spetsområdet. Tjockare bas är för hållbarhet vid installation och borttagning. Tunnare spets är för bättre mjölkflöde och bättre sug under pumpning.

Använda

### Installation

- (A) Fäst ventilen **symmetriskt** på flänsen.
- (B) Om du ser ett stort öppet gap, tryck runt kanten på ventilen tills gapet är mindre än 0,5 mm.



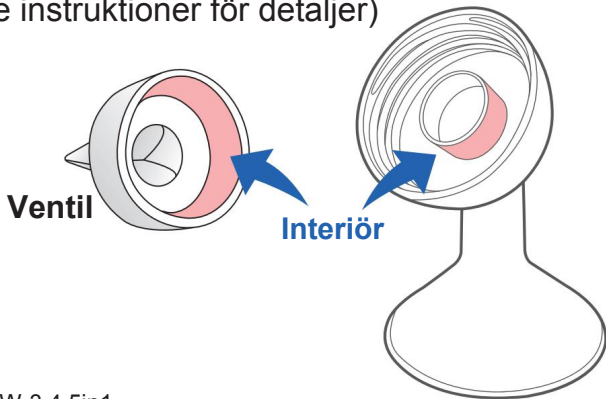
## Borttagning

- (C) Håll de två platta sidorna av anknäbben **nära basen** och dra åt sidan.
- (D) **Dra INTE i de tunna spetsarna**



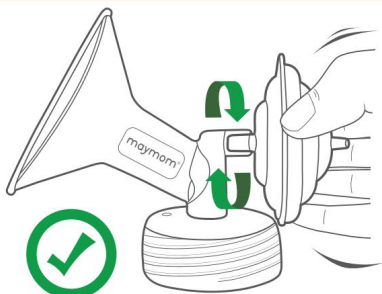
# Duckbill Pop/Drop Off?

Se till att de två rosa områdena **INTE** har några mjölkrester och att de är torra före installation för att undvika att de faller av (Se instruktioner för detaljer)



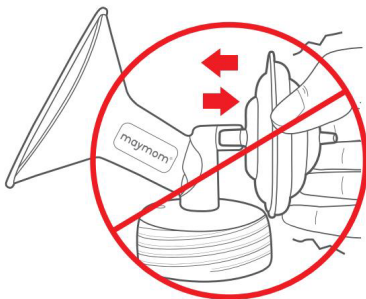
S001W-3.4.5in1

## Försiktighet!!!



**SVÄNG**

för att sätta in/ta bort backflödesskyddet i/av flänsen.



**GÖR INTE**

rocka, trycka in/dra ut med kraft. Spricka kommer att uppstå.



FR

**EC REP**

**EC REP SERVICES SL**  
**Calle Gran Via 49, 7 DCH. Madrid 28013 Spain**  
**ecrepservice@hotmail.com**

<b>EN</b>	WARNING : To avoid danger of suffocation, keep this plastic bag away from babies and children. WARNING : Small parts. Not a toy. Keep it away from babies and children. Choking hazard.
<b>FR</b>	AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque d'étouffement, gardez ce sac en plastique hors de portée des bébés et des enfants. AVERTISSEMENT : Petites pièces. Ce n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des bébés et des enfants. Risque d'étouffement.
<b>DE</b>	WARNUNG : Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie diese Plastiktüte von Babys und Kindern fern. WARNUNG : Kleinteile. Kein Spielzeug. Halten Sie es von Babys und Kindern fern. Erstickungsgefahr.
<b>IT</b>	ATTENZIONE : Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere questo sacchetto di plastica lontano dalla portata di neonati e bambini. ATTENZIONE : piccole parti. Non è un giocattolo. Tienilo lontano dalla portata di neonati e bambini. Pericolo di soffocamento.
<b>ES</b>	ADVERTENCIA : Para evitar peligro de asfixia, mantenga esta bolsa de plástico fuera del alcance de bebés y niños. ADVERTENCIA : Piezas pequeñas. No es un juguete. Manténgalo alejado de bebés y niños. Peligro de asfixia.
<b>PL</b>	OSTRZEŻENIE : Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy trzymać tę plastikową torbę z dala od niemowląt i dzieci. OSTRZEŻENIE : Małe części. To nie zabawka. Trzymaj z dala od niemowląt i dzieci. Ryzyko zadławienia.
<b>NL</b>	WAARSCHUWING : Houd deze plastic zak uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen. WAARSCHUWING : Kleine onderdelen. Geen speelgoed. Houd het uit de buurt van baby's en kinderen. Verstikkingsgevaar.
<b>SE</b>	WARNING : För att undvika risk för kvävning, förvara denna plastpåse borta från spädbarn och barn. WARNING : Små delar. Inte en leksak. Håll den borta från spädbarn och barn. Kvävningrisk.
<b>TR</b>	UYARI : Boğulma tehlikesini önlemek için bu plastik torbayı bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun. UYARI : Küçük parçalar. Oyuncak değildir. Bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun. Boğulma tehlikesi.
<b>中文</b>	警告：為避免發生窒息危險，請將此塑膠袋置於嬰兒和兒童無法觸及之處。 警告：小零件，不是玩具，請將其遠離嬰兒和兒童，避免誤食產生窒息危險。
<b>JP</b>	警告：窒息の危険を避けるため、このビニール袋を乳幼児の手の届かないところに保管してください。 警告：小さな部品です。おもちゃではありません。乳幼児の手の届かないところに保管してください。窒息の危険があります。



Scan for Instruction  
 Rechercher des instructions  
 Nach Anleitung scannen  
 Scansione per istruzioni  
 Escanear para obtener instrucciones  
 Skanuj w celu uzyskania instrukcji  
 Scannen voor instructies  
 Skanna efter instruktioner  
 Talimat için tarama  
 掃一掃取得使用說明  
 指示をスキャンする

EU Importer  
 Jia Shou Enterprise Co. Ltd

No.22, Aly. 19, Ln. 403, Dawu Rd., Pingtung City,  
 Pingtung County 900 Taiwan

jeande201@gmail.com

Made in Taiwan

Lot 202409